

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2017/2309

2017 m. gruodžio 13 d.

dėl tam tikrų žuvų išteklų 2017 m. žvejybos kvotų sumažinimo atsižvelgiant į ankstesniais metais viršytas kitų išteklų žvejybos kvotas, kuriuo iš dalies keičiamas įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/1345

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009, nustatantį Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantį reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantį reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 ⁽¹⁾, ypač į jo 105 straipsnio 1, 2, 3 ir 5 dalis,

kadangi:

- (1) 2016 metų žvejybos kvotos nustatytos šiais reglamentais:
 - Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1367/2014 ⁽²⁾,
 - Tarybos reglamentu (ES) 2015/2072 ⁽³⁾,
 - Tarybos reglamentu (ES) 2016/72 ⁽⁴⁾ ir
 - Tarybos reglamentu (ES) 2016/73 ⁽⁵⁾;
- (2) 2017 metų žvejybos kvotos nustatytos šiais reglamentais:
 - Tarybos reglamentu (ES) 2016/1903 ⁽⁶⁾,
 - Tarybos reglamentu (ES) 2016/2285 ⁽⁷⁾,
 - Tarybos reglamentu (ES) 2016/2372 ⁽⁸⁾ ir
 - Tarybos reglamentu (ES) 2017/127 ⁽⁹⁾;
- (3) remiantis Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 1 dalimi, kai Komisija nustato, kad valstybė narė viršijo jai skirtas kvotas, ji atlieka išskaitymus iš tos valstybės narės būsimų kvotų;
- (4) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2017/1345 ⁽¹⁰⁾ sumažintos tam tikrų žuvų išteklų 2017 m. žvejybos kvotos atsižvelgiant į ankstesniais metais viršytas žvejybos kvotas;

⁽¹⁾ OL L 343, 2009 12 22, p. 1.

⁽²⁾ 2014 m. gruodžio 15 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1367/2014, kuriuo nustatomos Sąjungos žvejybos laivams taikomos tam tikrų giliavandenių žuvų išteklų 2015 m. ir 2016 m. žvejybos galimybės (OL L 366, 2014 12 20, p. 1).

⁽³⁾ 2015 m. lapkričio 17 d. Tarybos reglamentas (ES) 2015/2072, kuriuo nustatomos 2016 m. tam tikrų žuvų išteklų ir žuvų išteklų grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės ir iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1221/2014 ir (ES) 2015/104 (OL L 302, 2015 11 19, p. 1).

⁽⁴⁾ 2016 m. sausio 22 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/72, kuriuo 2016 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklų ir žuvų išteklų grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2015/104 (OL L 22, 2016 1 28, p. 1).

⁽⁵⁾ 2016 m. sausio 18 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/73, kuriuo nustatomos 2016 m. tam tikrų žuvų išteklų žvejybos Juodojoje jūroje galimybės (OL L 16, 2016 1 23, p. 1).

⁽⁶⁾ 2016 m. spalio 28 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/1903, kuriuo nustatomos 2017 m. tam tikrų žuvų išteklų ir žuvų išteklų grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2016/72 (OL L 295, 2016 10 29, p. 1).

⁽⁷⁾ 2016 m. gruodžio 12 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/2285, kuriuo 2017 m. ir 2018 m. nustatomos Sąjungos žvejybos laivams taikomos tam tikrų giliavandenių žuvų išteklų žvejybos galimybės ir iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (ES) 2016/72 (OL L 344, 2016 12 17, p. 32).

⁽⁸⁾ 2016 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/2372, kuriuo nustatomos 2017 m. tam tikrų žuvų išteklų ir žuvų išteklų grupių žvejybos Juodojoje jūroje galimybės (OL L 352, 2016 12 23, p. 26).

⁽⁹⁾ 2017 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) 2017/127, kuriuo 2017 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklų ir žuvų išteklų grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams (OL L 24, 2017 1 28, p. 1).

⁽¹⁰⁾ 2017 m. liepos 18 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/1345 dėl tam tikrų žuvų išteklų 2017 m. žvejybos kvotų sumažinimo atsižvelgiant į ankstesniais metais viršytas žvejybos kvotas (OL L 186, 2017 7 19, p. 6).

- (5) tačiau tam tikrų valstybių narių viršytas kiekis negalėjo būti išskaitytas pagal Įgyvendinimo reglamentą (ES) 2017/1345 iš peržvejotų išteklų kvotų, nes tokių kvotų tos valstybės narės 2017 m. neturėjo;
- (6) Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 5 dalyje numatyta, kad jeigu peržvejotų išteklų kiekio išskaityti kitais metais po išteklų kvotos viršijimo negalima, nes atitinkama valstybė narė tų išteklų kvotos neturi, viršytas kiekis gali būti išskaitytas iš kitų tame pačiame geografiniame rajone žvejojamų arba tokios pačios komercinės vertės išteklų kvotų. Remiantis Komisijos komunikatu 2012/C 72/07 ⁽¹⁾, pageidautina, kad tokie kiekiai būtų išskaitomi iš to paties laivyno, kuris viršijo kvotą, žvejojamų išteklų kvotų, atsižvelgiant į būtinybę užtikrinti, kad vykdant mišriąją žvejybą sužvejotos žuvys nebūtų išmetamos atgal į jūrą;
- (7) su atitinkamomis valstybėmis narėmis konsultuotasi dėl kiekių, siūlomų išskaityti iš kitų nei peržvejojusių išteklų kvotų;
- (8) 2016 m. Ispanija viršijo jai skirtą atlantinių baltųjų marlinų žvejybos Atlanto vandenyne (WHM/ATLANT) kvotą. Pagal Įgyvendinimo reglamentą (ES) 2017/1345 pritaikytas išskaitymas apėmė visą 2017 m. skirtą atlantinių baltųjų marlinų kvotą, remiantis Komunikate 2012/C 72/07 nustatytais gairėmis. Kadangi 2017 m. skirtos atlantinių baltųjų marlinų kvotos Atlanto vandenyne nepakanka, 2017 m. rugpjūčio 9 d. raštu Ispanija paprašė, kad likęs neišskaitytas kiekis, įskaitant neišskaitytus ankstesnių metų kiekius, būtų išskaitytas iš 2017 m. durklažuvių žvejybos Atlanto vandenyne į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos (SWO/AN05N) kvotos. Šis prašymas turėtų būti priimtas pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 5 dalį;
- (9) 2016 m. Ispanija viršijo ilgapelekių tunų žvejybos Atlanto vandenyne į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos (ALB/AN05N) kvotą. 2017 m. liepos 20 d. raštu Ispanija paprašė išskaitymą išskirstyti per trejus metus. Atsižvelgiant į pateiktą informaciją ir į tai, kad Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos Papildomos rekomendacijos 13–05 dėl Šiaurės Atlanto ilgapelekių tunų išteklų atkūrimo programos ⁽²⁾ 5 dalyje nustatoma, jog viršyti kiekiai turi būti išskaitomi per ne ilgesnį nei dviejų metų laikotarpį, galima kaip alternatyvą leisti viršytą kiekį išimtinė tvarka tolygiai išskaityti per dvejus metus;
- (10) be to, už žvejybą atsakingos Ispanijos valdžios institucijos nustatė, kad Komisijai perduoti 2016 m. Atlanto vandenyne į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos sužvejotų ilgapelekių tunų kiekio duomenys yra neteisingi. Remiantis Ispanijos 2017 m. rugpjūčio 4 d. perduotais ištaisytais duomenimis, nustatyta, kad Ispanijai skirta ilgapelekių tunų žvejybos Atlanto vandenyne į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos kvota buvo viršyta mažesniu kiekiu nei tas, į kurį atsižvelgta nustatant išskaitymus Įgyvendinimo reglamente (ES) 2017/1345. Todėl išskaitymas iš 2017 m. Ispanijai skirtos ilgapelekių tunų žvejybos Atlanto vandenyne į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos kvotos turėtų būti pakoreguotas;
- (11) po Įgyvendinimo reglamento (ES) 2017/1345 paskelbimo už žvejybą atsakingos Portugalijos valdžios institucijos nustatė, kad Komisijai perduoti 2016 m. Atlanto vandenyne į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos sužvejotų durklažuvių (SWO/AN05N) kiekio duomenys yra neteisingi. Remiantis Portugalijos 2017 m. rugpjūčio 22 d. perduotais ištaisytais duomenimis, nustatyta, kad Portugalijai skirta durklažuvių žvejybos Atlanto vandenyne į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos kvota buvo viršyta mažesniu kiekiu nei tas, į kurį atsižvelgta nustatant išskaitymus Įgyvendinimo reglamente (ES) 2017/1345. Todėl išskaitymas iš 2017 m. Portugalijai skirtos durklažuvių žvejybos Atlanto vandenyne į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos kvotos turėtų būti pakoreguotas;
- (12) 2017 m. gegužės 17 d. Lietuva paprašė atnaujinti jos IIa kvadrato Sąjungos vandenyse ir IVa kvadrato Sąjungos ir Norvegijos vandenyse (MAC/*4A-EN) sužvejoto skumbrių kiekio deklaraciją. Remiantis Lietuvos tą pačią dieną pateiktais atnaujintais duomenimis, paaiškėjo, kad buvo viršyta Lietuvai skirta 2016 m. skumbrių žvejybos IIa kvadrato Sąjungos vandenyse ir IVa kvadrato Sąjungos ir Norvegijos vandenyse kvota, taip pat kilmės pulko, konkrečiai skumbrių žvejybos VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc ir VIIIe zonose, Vb zonos Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse ir IIa, XII ir XIV zonų tarptautiniuose vandenyse (MAC/2CX14-) kvota. Atitinkami išskaitymai turėtų būti įtraukti į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2017/1345 priedą;
- (13) 2017 m. rugpjūčio 10 d. Jungtinė Karalystė pranešė Komisijai, kad buvo neteisingai nurodyti paprastųjų dygliaryklių priegaudos I, V, VI, VII, VIII, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse (DGS/*15X14) duomenys. Remiantis 2017 m. rugpjūčio 30 d. Jungtinės Karalystės bendrų duomenų apie sužvejotą kiekį teikimo sistemoje pateiktais ištaisymais, nustatyta, kad paprastųjų dygliaryklių priegauda I, V, VI, VII, VIII, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse yra mažesnė nei 2016 m. skirta kvota. Atitinkami išskaitymai Įgyvendinimo reglamento (ES) 2017/1345 priede turėtų būti išbraukiami;

⁽¹⁾ Komisijos komunikatas „Išskaitymo iš kvotų pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 1, 2 ir 5 dalis gairės“ (2012/C 72/07) (OL C 72, 2012 3 10, p. 27).

⁽²⁾ <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2013-05-e.pdf>

- (14) 2017 m. spalio mėn. ištaisius algoritmus bendrų duomenų apie sužvejotą kiekį teikimo sistemoje, paaiškėjo, kad Danija viršijo šiaurinių paprastųjų krevečių žvejybos NAFO 1 zonos Grenlandijos vandenyse (PRA/N1GRN.) kvotą. Įgyvendinimo reglamento (ES) 2017/1345 priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (15) padarius Reglamento (ES) 2017/127 nustatytų išteklių rajonų apibrėžčių pakeitimus siekiant duomenų apie sužvejotus kiekius tikslumo, Nyderlandams taikomi išskaitymai dėl 2016 m. viršyto ledjūrio menkių žvejybos kvotos III ir IV zonose, IIa, IIIb, IIIc zonų ir 22–32 pakvadračių (POK/2A34) Sąjungos vandenyse dabar turėtų būti taikomi 2017 m. ledjūrio menkių žvejybos kvotai IIIa ir IV zonose, IIa zonos Sąjungos vandenyse (POK/2C3A4);
- (16) po 2016 m. lyginamosios analizės Tarptautinė jūrų tyrinėjimo taryba (ICES) savo 2017 m. rekomendacijoje iš dalies pakeitė paprastųjų tobių išteklių valdymo rajonus. Išskaitymai, kuriuos turi atlikti Danija ir Jungtinė Karalystė dėl paprastųjų tobių išteklių kvotų viršijimo 1 paprastųjų tobių išteklių valdymo rajono Sąjungos vandenyse (SAN/234_1) 2016 m., yra atliekami iš 2017 m. paprastųjų tobių išteklių žvejybos 1r paprastųjų tobių išteklių valdymo rajono Sąjungos vandenyse (SAN234_1R) kvotos;
- (17) be to, pagal Įgyvendinimo reglamentą (ES) 2017/1345 reikalaujama tam tikri išskaitytini kiekiai yra didesni už turimą patikslintą 2017 m. kvotą, todėl viso reikiamo kiekio tais metais išskaityti neįmanoma. Remiantis Komunikatu 2012/C 72/07, likusius kiekius reikėtų išskaityti iš vėlesnių metų patikslintų kvotų, kol bus kompensuotas visas kiekis, kuriuo viršytos kvotos;
- (18) Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/1345 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentuose (ES) 2016/1903, (ES) 2016/2285, (ES) 2016/2372 ir (ES) 2017/127 nustatytos 2017 m. žvejybos kvotos, kurios nurodytos šio reglamento I priede, sumažinamos taikant tame priede nustatytus išskaitytinus alternatyvių išteklių kiekius.

2 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) 2017/1345 priedas pakeičiamas šio reglamento II priedo tekstu.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. gruodžio 13 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

I PRIEDAS

IŠSKAITYMAI IŠ ALTERNATYVIŲ IŠTEKLIŲ KVOTŲ

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	2016 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras patikslintas kiekis kilogramais) ⁽¹⁾	Visas 2016 m. sužvejotas kiekis (kiekis kilogramais)	Panaudotas kvotos kiekis (%)	Žvejybos kvotos viršijimas, palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kilogramais)	Daugiklis ⁽²⁾	Papildomas daugiklis ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Išskaitymų likutis iš ankstesnių metų ⁽⁵⁾ (kiekis kilogramais)	Sumažinimas 2017 m. (kiekis kilogramais)	2017 m. jau išskaitytas tų pačių išteklių kiekis (kilogramais) ⁽⁶⁾	Likęs kiekis, išskaitytinas iš alternatyvių išteklių (kilogramais)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
DE	DGS	2AC4-C	Paprastieji dygliarykliai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	0	2 118	Netaikoma	2 118	/	/	/	2 118	0	2 118
Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių														
DE	ARU	34-C.	Atlantinės argentinės	III ir IV zonų Sąjungos vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	/	2 118
DK	DGS	2AC4-C	Paprastieji dygliarykliai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	0	1 350	Netaikoma	1 350	/	/	/	1 350	0	1 350
Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių														
DK	NEP	2AC4-C	Norveginiai omarai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	/	1 350
DK	NOP	04-N.	Norveginės menkutės	IV zonos Norvegijos vandenys	0	22 880	Netaikoma	22 880	/	/	/	22 880	/	22 880
Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių														
DK	NOP	2A3A4.	Norveginės menkutės	IIIa; II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	/	22 880
DK	POK	1N2AB.	Ledjūrio menkės	I ir II zonų Norvegijos vandenys	0	3 920	Netaikoma	3 920	/	/	/	3 920	/	3 920

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių														
DK	POK	2C3A4	Ledjūrio menkės	III a ir IV zonos; II a zonos Sąjungos vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	/	3 920
DK	SAN	04-N.	Paprastieji tobiai	IV zonos Norvegijos vandenys	0	19 860	Netai-koma	19 860	/	/	/	19 860	/	19 860
Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių														
DK	SAN	234_2R	Paprastieji tobiai	Ila, IIIa ir IV zonų Sąjungos vandenys (2 paprastųjų tobių išteklių valdymo rajonas)	/	/	/	/	/	/	/	/	/	19 860
ES	BUM	ATLANT	Atlantiniai marlinai	Atlanto vandenynas	0	13 396	Netai-koma	13 396	/	A	/	20 094	/	20 094
Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių														
ES	SWO	AN05N	Durklažuvės	Atlanto vandenynas į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos	/	/	/	/	/	/	/	/	/	20 094
ES	GHL	1N2AB.	Juodieji paltusai	I ir II zonų Norvegijos vandenys	9 000	27 600	306,67 %	18 600	1,0	A	/	27 900	/	27 900
Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių														
ES	RED	1N2AB	Paprastieji jūriniai ešeriai	I ir II zonų Norvegijos vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	/	27 900
ES	WHM	ATLANT	Atlantiniai baltieji marlinai	Atlanto vandenynas	2 460	9 859	400,77 %	7 399	1,0	A	138 994	150 092	2 427	147 665
Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių														
ES	SWO	AN05N	Durklažuvės	Atlanto vandenynas į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos	/	/	/	/	/	/	/	/	/	147 665

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
FR	POK	1/2/INT	Ledjūrio menkės	I ir II zonų tarptautiniai vandenys	0	2 352	Netai-koma	2 352	/	/	/	2 352	/	2 352
Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių														
FR	POK	2C3A4	Ledjūrio menkės	III a ir IV zonos; II a zonos Sąjungos vandenys					/	/	/	/	/	2 352
FR	RED	51214S	Paprastieji jūriniai ešeriai (sekliaivandeniai pelaginiai)	V zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	0	29 827	Netai-koma	29 827	/	/	/	29 827	/	29 827
Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių														
FR	BLI	5B67-	Melsvosios molvos	V b, VI ir VII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys					/	/	/	/	/	29 827
IE	POK	1N2AB.	Ledjūrio menkės	I ir II zonų Norvegijos vandenys	0	5 969	Netai-koma	5 969	/	/	/	5 969	/	5 969
Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių														
IE	HER	1/2-	Silkės	I ir II zonų Sąjungos, Farerų Salų, Norvegijos ir tarptautiniai vandenys					/	/	/	/	/	5 969
NL	DGS	2AC4-C	Paprastieji dygliarykliai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	0	1 260	Netai-koma	1 260	/	/	/	1 260	/	1 260
Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių														
NL	COD	2A3AX4	Atlantinės menkės	IV; II a zonos Sąjungos vandenys; IIIa zonos dalis, nepriklausanti Skagerako arba Kategato sąsiauriams	/	/	/	/	/	/	/	/	/	1 260

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
NL	HAD	7X7A34	Juodadėmės menkės	VIIIb-k, VIII, IX ir X; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys	559	26 220	Netai-koma	25 661	/	/	/	25 661	/	25 661
Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių														
NL	HAD	2AC4.	Juodadėmės menkės	IV; II a zonos Sąjungos vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	/	25 661
PT	GHL	1N2AB.	Juodieji paltusai	I ir II zonų Norvegijos vandenys	0	18 487	Netai-koma	18 487	/	/	/	18 487	/	18 487
Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių														
PT	RED	1N2AB	Paprastieji jūriniai ešeriai	I ir II zonų Norvegijos vandenys	/	/	/	/	/	/	/	/	/	18 487
UK	DGS	2AC4-C	Paprastieji dygliarykliai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	0	17 776	Netai-koma	17 776	/	/	/	17 776	/	17 776
Kiekiai, išskaitytini iš toliau nurodytų išteklių														
UK	PLE	2A3AX4	Jūrinės plekšnės	IV; II a zonos Sąjungos vandenys; III a zonos dalis, nepriklausanti Skagerako ir Kategato sąsiauriams	/	/	/	/	/	/	/	/	/	17 776

(¹) Valstybėms narėms pagal atitinkamus žvejybos galimybių reglamentus skirtos žvejybos kvotos, atsižvelgus į pasikeitimą žvejybos galimybėmis pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1380/2013 (OL L 354, 2013 12 28, p. 22) 16 straipsnio 8 dalį, kvotų perkėlimą iš 2015 m. į 2016 m. pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 847/96 (OL L 115, 1996 5 9, p. 3) 4 straipsnio 2 dalį, Tarybos reglamento (ES) Nr. 1221/2014 (OL L 330, 2014 11 15, p. 16) 5a straipsnį ir Tarybos reglamento (ES) 2015/104 (OL L 22, 2015 1 28, p. 1) 18a straipsnį arba žvejybos galimybių perskirstymą ir išskaitytiną kiekį pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 ir 105 straipsnius.

(²) Kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 2 dalyje. Visais atvejais, kai kiekis, kuriuo viršyta kvota, yra ne didesnis nei 100 tonų, išskaitomas kiekis lygus kiekiui, kuriuo viršyta kvota, padauginus iš 1,00.

(³) Kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 3 dalyje, su sąlyga, kad kiekis, kuriuo viršyta kvota, viršija 10 %.

(⁴) Raidė „A“ reiškia, kad dėl 2014, 2015 ir 2016 m. iš eilės viršytų kvotų taikytas papildomas 1,5 daugiklis. Raidė „C“ reiškia, kad buvo taikytas papildomas 1,5 daugiklis, nes ištekliams taikomas daugiamečių planas.

(⁵) Likę kiekiai, kurių nebuvo galima išskaityti 2016 m. pagal Reglamentą (ES) 2016/2226 su pakeitimais, padarytais Reglamentu (ES) 2017/162, nes kvotos nebuvo arba ji buvo nepakankama.

(⁶) Kiekis, kuris galėjo būti išskaitytas iš tų pačių išteklių dėl pasikeitimo žvejybos galimybėmis pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį.

II PRIEDAS

„PRIEDAS

KIEKIAI, IŠSKAITYTINI IŠ PERŽVEJOTŲ IŠTEKLIŲ KVOTŲ

Vals- tybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2016 m. kvota (kilogramais)	2016 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras patiks- lintas kiekis kilogramais) ⁽¹⁾	Visas 2016 m. sužvejotas kiekis (kilogra- mais)	Panaudotas kvotos kiekis, palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu	Žvejybos kvotos virši- jimas, palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kilogramais)	Dau- giklis ⁽²⁾	Papildomas dau- giklis ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Išskaitymų likutis iš anks- tesnių metų ⁽⁵⁾ (kilogramais)	2017 m. išskaitytinas kiekis (kilogra- mais) ⁽⁶⁾	2017 m. jau išskaitytas kiekis (kiekis kilogra- mais) ⁽⁷⁾	2018 ir vėlesniais metais išskaitytinas kiekis (kilogra- mais)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
BE	SOL	7FG.	Europiniai jūrų liežuviai	VIII ir VIIg	487 000	549 565	563 401	102,52 %	13 836	/	/	/	13 836	13 836	/
BE	SOL	8AB.	Europiniai jūrų liežuviai	VIII a ir VIIIb	42 000	281 638	287 659	102,14 %	6 021	/	C ⁽⁸⁾	/	6 021	6 021	/
BE	SRX	07D.	Rombinės rajožuvis	VIII d zonos Sąjungos vandenys	87 000	86 919	91 566	105,35 %	4 647	/	/	/	4 647	4 647	/
BE	T/B	2AC4-C	Paprastieji otai ir švelnieji rombai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	329 000	481 000	514 275	106,92 %	33 275 ⁽⁹⁾	/	/	/	33 275	33 275	/
DE	DGS	2AC4-C	Paprastieji dygliarykliai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	0	0	2 118	Netaikoma	2 118	/	/	/	2 118	2 118	/
DE	MAC	2CX14-	Paprastosios skumbrės	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIII d ir VIIIe; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	22 751 000	21 211 759	22 211 517	104,71 %	999 758	/	/	/	999 758	999 758	/
DK	DGS	2AC4-C	Paprastieji dygliarykliai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	0	0	1 350	Netaikoma	1 350	/	/	/	1 350	1 350	/
DK	HER	1/2-	Silkės	I ir II zonų Sąjungos, Farerų Salų, Norvegijos ir tarptautiniai vandenys	7 069 000	10 331 363	10 384 320	100,51 %	52 957	/	/	/	52 957	52 957	/
DK	JAX	4BC7D	Paprastosios stauridės ir susijusi priegauda	IVb, IVc ir VIII d zonų Sąjungos vandenys	5 519 000	264 664	265 760	100,42 %	1 096	/	/	/	1 096	1 096	/

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
DK	MAC	2A34.	Paprastosios skumbrės	III a ir IV zonos; II a, III b ir IIIc zonų ir 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	19 461 000	13 354 035	14 677 440	109,91 %	1 323 405	/	/	/	1 323 405	1 323 405	/
DK	MAC	2A4A-N	Paprastosios skumbrės	Ila ir IVa zonų Norvegijos vandenys	14 043 000	14 886 020	16 351 930	109,85 %	1 465 910	/	/	/	1 465 910	1 465 910	/
DK	NOP	04-N.	Norveginės menkutės	IV zonos Norvegijos vandenys	0	0	22 880	Netaikoma	22 880	/	/	/	22 880	22 880	/
DK	OTH	*2AC4C	Kitų rūšių žuvis	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	6 018 300	3 994 920	4 508 050	112,84 %	513 130	1,2	/	/	615 756	615 756	/
DK	POK	1N2AB.	Ledjūrio menkės	I ir II zonų Norvegijos vandenys	/	0	3 920	Netaikoma	3 920	/	/	/	3 920	3 920	/
DK	PRA	N1GRN.	Šiaurinės paprastosios krevetės	NAFO 1 parajonio Grenlandijos vandenys	1 300 000	2 700 000	2 727 690	101,03 %	27 690	/	/	/	27 690	27 690	/
DK	SAN	04-N.	Paprastieji tobiai	IV zonos Norvegijos vandenys	0	0	19 860	Netaikoma	19 860	/	/	/	19 860	19 860	/
DK	SAN	234_1 ⁽¹⁾	Paprastieji tobiai	1 paprastųjų tobių išteklų valdymo rajo SĄjungos vandenys	12 263 000	12 517 900	12 525 750	100,06 %	7 850	/	/	/	7 850	7 850	/
ES	ALB	AN05N	Ilgapelekiai tunai	Atlanto vandenynas į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos	14 917 370	14 754 370	16 645 498	112,82 %	1 891 128	1,2	/	/	2 269 354	1 134 677 ⁽¹²⁾	1 134 677 ⁽¹²⁾
ES	ALF	3X14-	Paprastieji berikšai	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	67 000	86 159	79 185	91,90 %	– 6 974	/	/	817	0	0	/
ES	BSF	8910-	Juodosios kalavijos	VIII, IX ir X zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	12 000	24 004	16 419	68,41 %	– 7 585	/	/	2 703	0	0	/
ES	BUM	ATLANT	Atlantiniai marlinai	Atlanto vandenynas	0	0	13 396	Netaikoma	13 396	/	A	/	20 094	20 094	/

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
ES	COD	1/2B.	Atlantinės menkės	I ir IIb zonos	13 192 000	9 730 876	9 731 972	100,01 %	1 096	/	/	/	1 096	1 096	/
ES	GHL	1N2AB.	Juodieji paltusai	I ir II zonų Norvegijos vandenys	/	9 000	27 600	306,67 %	18 600	1,0	A	/	27 900	27 900	/
ES	GHL	N3LMNO	Juodieji paltusai	NAFO 3LMNO	4 067 000	4 070 000	4 072 999	100,07 %	2 999	/	C ⁽⁸⁾	/	2 999	2 999	/
ES	SRX	67AKXD	Rombinės rajožuvės	VIa, VIb, VIIa-c ir VIIe-k zonų Sąjungos vandenys	876 000	459 287	469 586	102,24 %	10 299	/	/	/	10 299	10 299	/
ES	SRX	89-C.	Rombinės rajožuvės	VIII ir IX zonų Sąjungos vandenys	1 057 000	925 232	956 878	103,42 %	31 646	/	A	131 767	179 236	179 236	/
ES	WHM	ATLANT	Atlantiniai baltieji marlinai	Atlanto vandenynas	2 460	2 460	9 859	400,77 %	7 399	1,0	A	138 994	150 092	150 092 ⁽¹³⁾	/
FR	LIN	04-C.	Paprastosios molvos	IV zonos Sąjungos vandenys	162 000	262 351	304 077	115,91 %	41 726	1,0	/	/	41 726	41 726	/
FR	POK	1/2/INT	Ledjūrio menkės	I ir II zonų tarptautiniai vandenys	0	0	2 352	Netaikoma	2 352	/	/	/	2 352	2 352	/
FR	RED	51214S	Paprastieji jūriniai ešeriai (sekliaivandeniai pelaginiai)	V zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	0	0	29 827	Netaikoma	29 827	/	/	/	29 827	29 827	/
FR	SBR	678-	Raudonpelekiai pagelai	VI, VII ir VIII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	6 000	28 817	31 334	108,72 %	2 517	/	/	/	2 517	2 517	/
FR	SRX	07D.	Rombinės rajožuvės	VIII d zonos Sąjungos vandenys	663 000	630 718	699 850	110,96 %	69 132	1,0	A	/	103 698	103 698	/
FR	SRX	67AKXD	Rombinės rajožuvės	VIa, VIb, VIIa-c ir VIIe-k zonų Sąjungos vandenys	3 255 000	3 641 000	39 254	101,08 %	39 254	/	/	/	39 254	39 254	/

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
FR	WHG	08-	Paprastieji merlangai	VIII	1 524 000	2 406 000	2 441 333	101,47 %	35 333	/	/	/	35 333	35 333	/
IE	PLE	7FG.	Jūrinės plekšnės	VIII ir VIIg	200 000	66 332	67 431	101,66 %	1 099	/	/	/	1 099	1 099	/
IE	POK	1N2AB.	Ledjūrio menkės	I ir II zonų Norvegijos vandenys	/	0	5 969	Netaikoma	5 969	/	/	/	5 969	5 969	/
IE	SRX	67AKXD	Rombinės rajožuvės	VIa, VIb, VIIa-c ir VIIe-k zonų Sąjungos vandenys	1 048 000	949 860	980 960	103,27 %	31 056	/	A (*)	/	31 056	31 056	/
LT	MAC	*4A-EN	Paprastosios skumbrės	II a zonos Sąjungos vandenys; IV a zonos Sąjungos ir Norvegijos vandenys	0	900 000	901 557	100,17 %	1 557	/	/	/	1 557	1 557	/
LT	MAC	2CX14-	Paprastosios skumbrės	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc ir VIIle; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; IIa, XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	140 000	2 027 000	2 039 332	100,61 %	12 332	/	/	/	12 332	12 332	/
NL	DGS	2AC4-C	Paprastieji dygliarykliai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	0	0	1 260	Netaikoma	1 260	/	/	/	1 260	1 260	/
NL	HAD	7X7A34	Juodadėmės menkės	VII b-k, VIII, IX ir X zonos; CECAP 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys	/	559	26 220	Netaikoma	25 661	/	/	/	25 661	25 661	/
NL	HER	*25B-F	Silkės	II ir Vb zonos į šiaurę nuo 62° šiaurės platumos (Farerų Salų vandenys)	736 000	477 184	476 491	99,86 %	- 693	/	/	23 551	22 858	22 858	/
NL	OTH	*2A-14	Su paprastosiomis stauridėmis susijusi priegauda (smulkiadyglės saulažuvės, paprastieji merlangai ir atlantinės skumbrės)	IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc ir VIIle zonų Sąjungos vandenys; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	1 663 800	1 777 300	2 032 689	114,37 %	255 389	1,2	/	/	306 467	306 467	/

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
NL	POK	2A34. ⁽¹⁴⁾	Ledjūrio menkės	III a ir IV zonos; II a, III b ir IIIc zonų ir 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	68 000	110 846	110 889	100,04 %	43 ⁽¹⁰⁾	/	/	1 057	1 057	1 057	/
NL	T/B	2AC4-C	Paprastieji otai ir švelnieji rombai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	2 493 000	2 551 261	2 737 636	107,31 %	186 375	/	/	/	186 375	186 375	/
PT	BUM	ATLANT	Atlantiniai marlinai	Atlanto vandenynas	49 550	49 550	50 611	102,14 %	1 061	/	/	/	1 061	1 061	/
PT	GHL	1N2AB	Juodieji paltusai	I ir II zonų Norvegijos vandenys	/	0	18 487	Netaikoma	18 487	/	/	/	18 487	18 487	/
PT	MAC	8C3411	Paprastosios skumbrės	VIII c, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajo SĄjungos vandenys	6 971 000	6 313 658	6 823 967	108,08 %	510 309	/	/	/	510 309	510 309	/
PT	SRX	89-C.	Rombinės rajožuės	VIII ir IX zonų Sąjungos vandenys	1 051 000	1 051 000	1 068 676	101,68 %	17 676	/	/	/	17 676	17 676	/
PT	SWO	AN05N	Durklažuės	Atlanto vandenynas į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos	1 161 950	1 541 950	1 560 248	101,19 %	18 298	/	/	/	18 298	18 298	/
UK	DGS	2AC4-C	Paprastieji dygliarykliai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	0	0	17 776	Netaikoma	17 776	/	/	/	17 776	17 776	/
UK	HER	4AB.	Silkės	IV zonos į šiaurę nuo 53° 30' šiaurės platumos Sąjungos ir Norvegijos vandenys	70 348 000	70 710 390	73 419 998	103,83 %	2 709 608	/	/		2 709 608	2 709 608	/
UK	MAC	2CX14-	Paprastosios skumbrės	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc ir VIIIe; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; IIa, XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	208 557 000	195 937 403	209 143 232	106,74 %	13 205 829	/	A ⁽⁸⁾	/	13 205 829	13 205 829	/
UK	SAN	234_1 ⁽¹¹⁾	Paprastieji tobiai	1 paprastųjų tobių išteklių valdymo rajo SĄjungos vandenys	268 000	0	0	Netaikoma	0	/	/	1 466 168	1 466 168	1 466 168	/

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
UK	SRX	67AKXD	Rombinės rajožuvės	Vla, VIb, VIIa-c ir VIIe-k zonų Sąjungos vandenys	2 076 000	2 006 000	2 008 431	100,12 %	2 431	/	/	/	2 431	2 431	/
UK	T/B	2AC4-C	Paprastieji otai ir švelnieji rombai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	693 000	522 000	544 680	104,34 %	22 680	/	/	/	22 680	22 680	/

(¹) Valstybės narės pagal atitinkamus žvejybos galimybių reglamentus skirtos žvejybos kvotos, atsižvelgus į pasikeitimą žvejybos galimybėmis pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1380/2013 (OL L 354, 2013 12 28, p. 22) 16 straipsnio 8 dalį, kvotų perkėlimą iš 2015 m. į 2016 m. pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 847/96 (OL L 115, 1996 5 9, p. 3) 4 straipsnio 2 dalį, Tarybos reglamento (ES) Nr. 1221/2014 (OL L 330, 2014 11 15, p. 16) 5a straipsnį, Tarybos reglamento (ES) 2015/104 (OL L 22, 2015 1 28, p. 1) 18a straipsnį ir Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį arba žvejybos galimybių perskirstymą ir išskaitytiną kiekį pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 ir 105 straipsnius.

(²) Kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 2 dalyje. Visais atvejais, kai kiekis, kuriuo viršyta kvota, yra ne didesnis nei 100 tonų, išskaitomas kiekis lygus kiekiui, kuriuo viršyta kvota, padauginus iš 1,00*.

(³) Kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 3 dalyje, su sąlyga, kad kiekis, kuriuo viršyta kvota, viršija 10 %.

(⁴) Raidė „A“ reiškia, kad dėl 2014, 2015 ir 2016 m. iš eilės viršytų kvotų taikytas papildomas 1,5 daugiklis. Raidė „C“ reiškia, kad buvo taikytas papildomas 1,5 daugiklis, nes ištekliais taikomas daugiametis planas.

(⁵) Likę kiekiai, kurių nebuvo galima išskaityti 2016 m. pagal Reglamentą (ES) 2016/2226 su pakeitimais, padarytais Reglamentu (ES) 2017/162, nes kvotos nebuvo arba ji buvo nepakankama.

(⁶) 2017 m. išskaitytini kiekiai.

(⁷) 2017 m. išskaitytini kiekiai, kuriuos būtų galima faktiškai išskaityti atsižvelgiant į kvotą, turimą šio reglamento įsigaliojimo dieną.

(⁸) Papildomas daugiklis netaikomas, nes kiekis, kuriuo viršyta kvota, neviršija 10 % leidžiamo iškrauti kiekio.

(⁹) Belgijos prašymu pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 3 dalį leista papildomai iškrauti iki 10 % T/B kvotos.

(¹⁰) Į mažesnius už vieną toną kiekius neatsižvelgiama.

(¹¹) Išskaitytini iš (SAN/234_1R) (paprastųjų tobių išteklių valdymo 1 rajono).

(¹²) Ispanijos prašymu 2017 m. likęs neišskaitytas 2 269 354 kg kiekis bus vienodai paskirstytas per dvejus metus (2017 ir 2018 m.).

(¹³) Iš kurių 2 427 kilogramų yra išskaičiuojama iš 2017 m. WHM/ATLANT kvotos ir 147 665 kilogramai yra alternatyviai išskaičiuojami iš 2017 m. SWO/AN05N kvotos.

(¹⁴) Išskaičiuotina iš POK/2C3A4 kvotos.